PLAGE DE DUNKERQUE MALO-LES-BAINS

Le plus vaste et le plus sûr du Littoral. - Kursaal. - Casino. - Courses (27 juillet, 15 et 17 août) - Concours Hippique (23-24 août). - Régates 27 juillet) - Festival permanent. - Carnaval d'Été (15 août). - Fêtes sportives.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AU COMITÉ D'INITIATIVE 291

ECZEMAS et PLAIES
VICES DU SANG
Dartres, Eléphrie de Varicose, Phlébites (Jambes ulcérées), Sycosis de Barbe, Acné, Boutons, Démangeaisons, Psoriasis, Hémorroïdes, Fistules, Goutte, Rhumatisme, Sciatique, Acreté du Sang, Constipation, Accidents syphilitiques sont radicalement guéris par la MALÉANE, excition végétale, produit inoffensif, composé d'herbes, plantes ; efficacité merveilleuse ;
Milliers d'attestations recommandantes.
Grand échantillon gratis p' essai, contre 0,60 pour port. Écrire (Spécifier la nature du mal)
A. VANDAMME, Pharmacien de 1re classe, Officier de l'Instruction Publique
29, Marché-aux-Poulets, 29, LILLE

A reprendre près Paris
VACHERIE-LAITERIE
20 vaches extra, bon matériel vente garantie, p. acte, 300 litres p. jour vendus 35 et 40 centimes. Belle et grande installation moderne, avec 18 hectares prairies et cultures, loyer avantageux, grand parc et jardin. Bénéfice justifié : 14.000 f. p. an. On traite avec 14.000 f. F. Lagelin représent. 27, r. Ste-Apolline Paris. 12008a

Etude de Me
F. DRUESNE
Gradué en Droit, Greffier du Tribunal de Police, 61, rue Blanchemaille, Roubaix. — (Téléph. : 5.83).

A CEDER
LINGERIE-CONFECTIONS, plein centre, situation exceptionnelle. Gros chiffre d'affaires. Bénéfices nets : plus de 20.000 fr. On se retire après fortune.
TISSUS 1/2 gros et détail près gare. Plus de 25 ans d'existence. Affaires : 100 à 120.000 fr. Bénéfices 8 à 10.000 fr. Reprise : 5.000 fr. plus marchandises.
BOUCHERIE, tenue depuis 14 ans par le cédant. Quartier populeux. Bonne vente. On place annuellement 4 à 5.000 francs, après avoir vécu. Reprise : 3.000 fr.
CHARCUTERIE FINE, ville des environs. Recettes 50 fr. par jour. Clientèle choisie. Coquette installation. Loyer 22 f. par mois. Reprise : 6.000 f.
MAISON DE VENTE A CRÉDIT, très avantageusement connue sur place. Bénéfices nets prouvés 23.000 fr. Affaires ancienne. Fortune assurée. Cause force majeure.
MÉCANIQUE et SERRURERIE, près Roubaix. Petit atelier très achalandé. Clientèle ancienne et sérieuse. Bénéfices nets : 4 à 5.000 fr. Petit loyer.
ÉPICERIE-CONSERVES près Lille et grand boulevard. Recettes 80 à 100 fr. par jour en progression continuelle. — Bonnes conditions.
ESTAMINET - RESTAURANT & COMMERCE DE POISSON, bonne petite affaire. Loyer : 50 fr. couvert par sous-location. Forte vente de poisson. Reprise 2.000 fr.
Grand choix d'autres commerces et industries.
Arrangements d'affaires.
Demolitions.
Recettes de loyers et de créances. 56133d

POUR REPRENDRE
Commerce ou industrie S'ad. J. DETOURNAY 104, r. de la Gare, Rx.

COMMERÇANTS
Les circonstances peuvent vous obliger plus tôt que vous ne le supposez, à
céder votre commerce
N'hésitez donc pas à vous procurer le petit livre : « La Vente et le Nantissement des Fonds de Commerce », qui donne des renseignements très complets sur les formalités à remplir en cas de cession. Vous paierez ce petit livre 1 franc 50 à la librairie du Journal de Roubaix, Grande-Rue, 71, Roubaix, et 33, rue Carnot, Tourcoing, mais vous vous éviterez peut-être bien des ennuis.

MUSIQUE
Achat et Vente d'instruments
A VENDRE, très beau phonographe. S'adresser rue des Omnibus, 11, Tg. 56118d

Pianos D'OCCASION
Presque NEUFS
Actuellement en Magasin
Maison J. GRAS
38, Grande-Rue, 46
ROUBAIX
Téléphone 1035
Pleyel 600 fr
Blické 300 fr.
Evrard 475 fr
Gaveau 750 fr
Gras 800 fr
Staub 650 fr
Garantis 10 ans sur facture
Confiés à l'essai au gré de l'acheteur
Echange — Accords
Réparations
Prix défiant t° concurrence.
Facilités de paiement au gré de l'acheteur. 56100

PHONOS DERUYCK, 128, Gde-Rue.
PATHE 4, r. Fidèle Lehoucq, Tg.

PIANOS Deruyck, 128 Gde-Rue Rx 4, r. Fidèle Lehoucq, Tg **LOCATIONS**
PHONOS, Disques PATHÉ, g' choix. Facil. paiem. au gré du client. Cyl. Edison, Bar-Sinaux, 175, r. Longues-Haies, Rx. 1402

A VENDRE D'OCCASION
16 Pianos automatiques à partir de 350 fr., rue Carnot, 253 Wattrelos (Laboureur). 77

PIANOS Facil. paiem. marché Deruyck, 128 Gde-Rue, Rx, 4, r. Fidèle Lehoucq, Tg. 320 1

PIANOS Deruyck, 128 Gde-Rue Rx 4, r. Fidèle Lehoucq, Tg. **D'OCCASION**

PHONOGRAPHES « Pathé », « Odéon », etc. Prix sans concurrence. E. Wanreyn, mécanicien, 251, r. Carnot Wattrelos. 1404 1

PIANOS Achats et vente de pianos d'occas. aux meilleures condit. Mes Scrépel, 129, Grande-Rue, Roubaix. 913

PIANOS AUTOMATIQUES. Les meilleurs aux plus bas prix sont fabriqués, 2, rue Rossini, Gnain marque italienne. 188-2

LOCATION DE SONS
PIANOS
COUPLEUX Frères
24, rue Esquermoise, LILLE
54990

BONS PIANOS
d'occ. Lutherie, réparations. 132, r. de Lannoy, Rx. 1553-1

PHONOS & DISQUES PATHE
Roulettes à jetons, vendus aux plus bas prix. Gros et détail. Maison Lagache, Grande-Rue, 90, Roubaix. — Facilité de paiement. 1114

Cycles, Autos

MOTO ALCYON, 2 HP, en excellent état, marche parfaite, à vendre d'occasion. S'adr. 10 r. des Bouchers à Lille. 55008
OCCASION Moto Herstal 4 cyl. magnéto, 253, rue de la Makellerie, à Croix. 89054
VÉLOS 60 francs. Deux vélos homme et dame, état neuf, à vendre d'occasion. 279, rue de la Croix-Rouge, à Tourcoing. 56055
OCCASION. Belle petite auto, 2 places en très bon état, à vendre à toute offre acceptable, ou ferai échange contre bonne moto. Prendre adr. bureau du journal. 56110d

CESSATION DE COMMERCE ET DEPART
jusqu'au 30 juin seulement, liquidation générale de bicyclettes, pièces détachées, pneus, accessoires, etc., de tout premier choix, matériel et outillage. Cambien, 12, rue de Lille Roubaix. 53890
CARBURE de calcium, lampes, becs. Vandenbogaerde, 21, rue de l'Epeule, Roubaix. 1100

Occasions

ON DEMANDE d'occasion excellent état, poste téléphonique, moulée reçoit avec sonnerie, un tableau trois directions avec leurs cordons sonner. Renseigner et tout dernier prix. Ecrire au journal, init. R.R.W.W. 56112
MATERIAUX A VENDRE, à partir du 17 juin, provenant de la démolition du pavillon Isaac Holden, avenue Le Nôtre à Croix. Entre autres occasions : Quatre belles colonnes en marbre d'Italie, hauteur 3 m. sur 0.50 de diam.; trois plafonds en fer forgé avec superbes vitraux; un rocher avec jeu d'eau convenant p' jardin d'agrément. Jolis parquets en pichepin sur glitage chêne et charpentes diverses. S'adresser sur le chantier, avenue Le Nôtre, près du Pont de Croix. 56163d
CAISSE ENREGISTREUSE état neuf. A vendre d'occasion Rép. au Bureau du journal, aux init. U.U.W.W. 56133
DEMOLITIONS A VENDRE, belle galeries, lanterneaux, escaliers, plancher, combles, battens, cheminée en marbre, garde-soleil et bridge etc. S'ad. r. Fosse-aux-Chênes 45. 82103d
CHAMBRE A COUCHER Chêne mas., lit de mil., arm. à gl., table de nuit, 215 fr., lit de mil., front sculpt., entier chêne mas., 75 fr. Trav. gar. 16, rue de Mézières, Blanc-Seau, Tourcoing. 55170d
SAL. A MANG., holland., buff. tab. 3 all., 6 chaises ch. 340 fr. Sal. à mang. ch., buf. 5 port tabl. 3 all. 6 chaises cuir 300 f (occasion. Voir avant achat. 159 r. Mouvaux, Tg. 137
MOBILIER D'ESTAMINET pitchpin gr. gl. bis. 145 fr. ch. à couch. pitchpin et chêne 325 fr. Buff. créd. tab. carré 3 all. ch. 50 fr. lavabos 105, r. Longues-Haies, Rx. 149-1
OCCASION 25 fr. compl. vestion s' mes. dern. modèles tissu fant. coupe doublage gar. 30 pl. Faidherbe, Rx. Arr. car H. 1091-2

Chevaux, Chiens et Voitures

BELLE OCCASION. A vendre, beau Milord, état neuf, roues caoutch. carros. franç. et beau coupé, bon état. P° cond. S'ad. Boulevard Pierre-Tack, 105, à Courtrai. 56706

COMMERCE DE CHEVAUX
Gros trait, demi trait, boulonnais, carrossiers et autres races. Echange. Horent r. Iéna (Blanc-Seau), Tourcoing. (Près du pont du Fresnoy). 55489
CABRIOLET - BUGGY, roues caoutchoutées, état neuf, à vendre, 214 Grande-Rue, à Roubaix. 56166d
CHIEN PERDU. Il a été perdu dimanche après-midi, Avenue des villas, un petit chien à poil long, couleur fauve, race pekingeise, répondant au nom de Lili. Bonnes récompense à qui le rapportera, 11, avenue des Villas, à Rx. 57125
BONNES OCCASION Une voiture à usage de boulanger ou épicier à vendre, 175, rue Pellart, Roubaix. 82129
JOLI DOUBLE PONEY 3 ans 1/2, h. 1m50, 4 balzanes bien marquées, entier mais sans défauts, conduit 4 ans par dame, peur de rien, bonne vitesse avec char. angl. en bon état et harnais neufs, à vendre 850 fr. S'adr. boul. Beaurepaire, 138, Roubaix. 82125d
CHIENS, Pigeons, Volailles auront : maladies guéries, santé, succès assurés, par les Produits Defforge. Demander brochures gratis aux dépôts à Rx, P^es Populaire Deblock, Willot, Corbeau; Wattrelos Ph^e Meilin. A Tg. Ph^ie Boyaval, Dubois, Rasse (Croix-Rouge); Croix : Ph^e Samson Halluin : Ph^e Crave, Ronco ; Ph^e Dumoulin Comines : Ph^e Wasselin. A Hem: Ph^e Pfeiffer; Mouscron : Ph^e Hendrickx; Menin. Ph^e Bonte; Courtrai. Ph^e du Crocodile; Tournai : Ph^e Lefebvre; Ypres Ph^e Libotte. 1139

LIEUX DE VILLÉGIATURE & STATIONS BALNÉAIRES

MAISONS RECOMMANDÉES :

BOULOGNE-SUR-MER
HOTEL LESON
94, RUE DE BOSTON, près du Casino et de la Mer. — Déjeuner 2.50. Diner 3 francs, boisson non comprise. (Grande salle pour sociétés et banquets. 273

BERCK-PLAGE
Hôtel du Nord près la plage. — Cuisine bourgeoise. Elect. Salle de Bains. Arrang p' familles. Tél. 109. — Omnibus. 275

WIMEREUX-PLAGE
HOTEL MULIER
Restaurant. Pension de Famille. Cuisine et caves renommées. — Prix modérés. 94

MALO-LES-BAINS
FAMILY HOTEL DESWARTE 16, Gaspard-Neuts, ent. pl. Delta et villa St-Charles, digue mer. Pension dep. 7.50, ch. comprise, cuis. bourg., élect., Serv. petites tables. Jardins. Omnibus. 286
HOTEL DE L'OCÉAN, ouvert t° l'année, angle aven. Bel-Air et Casino. Bati en briques à prox. de la Plage. Recommandé aux fam. Omn. à t° les trains. Ecl. élect. Tél. 46. Auto gar. 285
VILLA JEAN-BART, 22 AVENUE ABOUT
HOTEL DE FAMILLE Face le Casino 1re ordre. — Arrangements pour familles. Prix modérés. Cuisine soignée et de régime. Ouv. t° l'année. 170
HOTEL DE LA RENAISSANCE transféré en face, 20, avenue du Casino. Maison de famille de 1re ordre. Ouvert t° l'année. Elect. Omnib. à t° les trains. 169

MALO-TERMINUS
HOTEL TERMINUS Prop^re Beder-Wens. Arrang. pour familles. — Pension de 6 à 7 fr. — Téléphone : 32. 175

MALO-TERMINUS (Lille-Plage)
HOTEL DU CASINO (Gare Leffrinckouke). Tram Dunkerque, digue de mer, complètement restauré, prop. Ch. Boucher, ex-propriétaire de la « Brasserie Universelle de Lille ». — 110 chambres, confort moderne. Music-Hall. Carte et prix fixe. Service par petites tables. Pension complète depuis 8 fr., boisson non comprise. Electricité. — Téléphone : 58. — Bureau Malo-les-Bains. — Garage. 218

DUNKERQUE
AU CHATEAU D'EAU, Café Hôtel-Restaurant, Anc^ns M^s Vandamme-Dewaele, Dupuy-Plumyoen, 6 place Calonne, Tél. 4.66. Pens. bourg. ch. p' voyageurs. Salles p' soc. Ecur. rem. p' 80 ch. Gar. p' autom. Stat. tramw. Journ. compl. 6 f. p' j'. 299

CALAIS
HOTEL MEURICE J. Maupin, le plus près du Casino. Tél. élect. Le pl. vaste de la rég. et le moins cher. Déj. et dîn. 3 f., journ. 8 f. 50, une des meil. cav. et cuis. franç. 276

LE TOUQUET-PARIS-PLAGE
GRAND HOTEL DES BAINS, Restaurant à prix fixe et à la carte. Cave et cuis. renomm. Recomm. du Touring, Club Autom. Club et l'U.V.F. Garage. Gaston Rayon, prop^re. 188
PENSION de FAMILLE, 1re ordre, la pl. pr de la mer, 1er arr. tr. Dig. Ridoux. Conf. mod. Gar. Tél. 17. P^es Lecestre-Christol. 279
AGENCE LEBORGNE, Succ^r de Becquelin, r. de Paris, 1er arr. du tram, r. de la Lune. Locat. et ventes de villas et terrains. RENSEIGNEMENTS GRATUITS. — Tél. 20. 280

BRAY-DUNES
MODERN-HOTEL Digue de mer
D. Delmotte. — Cuisine soignée. — Auto-garage. 255

DIEPPE (Seine Inf.)
GRAND HOTEL sur la plage, 1re ordre. Appartem. avec salle de bains. Magnifique pêche à la truite pour clients hôtel. — Garage. Tél. 164. — Propriétaire : Ducoudert. 307

ROCHEFORT
HOTEL DU CENTRE Nouvel Direction. 1re ordre. Pens. dep. 5 f. Arrang. p' familles. Gar. 193

MERS-LES-BAINS (Somme)
AGENCE CAREL 1, r. Jules-Barni. — Tél. 11. Location de villas. Garage. 305

CASSEL
Hôtel du Sauvage P. Loorius, prop^re. Ouvert toute l'année. Salle à m. sur le panorama. Café-billard. Garage. Bibl. Boisson comprise. Tél. 8. 176

PHALEMPIN
HOTEL DE LA FORÊT
Avenue du Bois. Chambres et pension. Prix modéré. — Pension depuis 5 francs par jour. 310

ROUBAIX
CAFE RESTAURANT HOTEL DU CENTRE
21, Grand-Place, ROUBAIX, 1, rue Pierre-Motte
Pension depuis 75 francs. — Chambres 2 et 3 francs. — Salles pour noces et banquets. 236-2

WASQUEHAL
A LA GUINGUETTE Mme Victor Monnier, près le Pont du Triez. Anguilles fraîches, buffet froid. Jambons, sandwichs, œufs frais. Consommations 1re choix. 50 gloriettes de famille. Gd orchestre t° les dimanches. 289

HEM
AUBERGE DE L'HEMPEMPONT Eté Hiver **ANGUILLES**
Grand jardin. Jeux. Attractions. Tram Mongy, Pl. Liberté. 262

BOUILLON (Ardennes belges)
GRAND HOTEL DE LA POSTE Centre de la belle vallée de la Semois. Confort moderne. Vastes garages. Electricité. Téléphone n° 6. Demandez la circulaire illustrée gratis. 309

HEER-AGIMONT-SUR-MEUSE (Belg.)
HOTEL FRANCO-BELGE. — Pension : 5 francs. Garage pour autos. — Chambres confortables pour voyageurs. On prend des pens^ns. Man spricht deutsch. English spocken. 148

ANSEREMME
HOTEL DE LA LESSE Prop^re Boentgis-Fivet. — Pension dep. 5 fr. — 50 chambres. Lumière électr. Salle de Bains. Grand jardin. Terrasse. — Vue sur la Lesse et la Meuse. Garage avec fosse. 192

OSTENDE
TERMINUS-HOTEL P^re Fabry. Vue s' mer, champ de courses, polo et tir. Situat. recom. p' cure d'air. Conf^t mod. Elect. Ascens. 250 lits. Pens. dep. 9 fr. Arrang. p^r sociétés. Tél. 419. 153
Hôtel Pension Britannique Restaurant de Lorraine, r. Chapelle, près mer. Lumière électr. Cuis. franç. Pens. dep. 7 fr. ch. dep. 2.50. Recom. aux fam. 152
HOTEL DES ETRANGERS 52, rue de Flandre, à côté du Théâtre Royal. Vue de la mer. Pens. dep. 7 fr. Taverne-Rest. Carte et prix fixe. Déjeuners et dîn. Prop. C. Van Gastel-Bayens. 152bis
Le **GRAND HOTEL** Digue de mer près Kursaal. Restaur^t de Lorraine. Ch. dep. 4 f. Arr. pens. dep. 12 f. conf. mod. 165
HOTEL DE L'ETOILE 2, r. St-Sébastien, près place d'Armes et mer. Restaurant carte et prix fixe. Pension et chambres. Arrangement pour familles. 243
Les Hôtels : PLAGE, SPLENDID ET CONTINENTAL
SUR LA PLAGE DES BAINS
Chambres depuis 6 francs. Pension. Arrangements. 168
HOTEL FLORIN Maison Française
Pension depuis 6 fr. par jour. Arrangements avantageux pour sociétés et familles. Chambres confortables. 245
Hôtel de Gand et d'Albion
Chambre et déjeuner depuis 4 fr. Pension depuis 9 fr. par jour 56 francs par semaine. Chauffage central. Bains-douches Téléph. 114. Ouvert toute l'année. 246
HOTEL VILLAS de VRIENDT Rampe Christine, 12-14. — Digue de mer. Pension de famille, 1re ordre, depuis 7 fr. Cuisine soignée. 248
HOTEL DU CYGNE rue des Capuciens, 36. Prop. Cyrille Derinck. Vue sur mer. Pension dep 5 f. par jour. Chambres dep. 2 f. Diner carte et prix fixe. 151
HOTEL RÉGINA Rampe de Flandre. Vue sur la Mer. Restaurant à la carte et à prix fixe. — Cuisine française. Spécialité de vins vieux. Ascenseur. Electricité. Téléphone : 77. Propriétaire Emile Maton. 290
HOTEL NOUVEAU PASSAGE. Nouv P^re J. Lacroix, gare-quai. Tél. 242. Vue s/mer. Ouv. 1re la nuit. Pens. 6 fr.; ch. dep. 2 fr. p' famille, sociétés; gar., Bières angl. au tonneau. 157
OSBORNE HOTEL Digue de mer. 1re ordre ouvert t° l'année. Correspond^t du T. C. de France. Pens. dep. 10 f. auto-gar. 156
HOTEL DE LA PROVIDENCE
Vue sur mer. Pension dep. 8 fr. Arrang. pour familles et long séjour. 155
HOTEL DE LONDRES en face Estacade digue de mer, 15
Pens. de famille dep. 8 fr., chamb. dep. 3 fr., Tél. 525. Gar. 242
GRAND HOTEL FONTAINE
Entièrem^t chauffé. Cond. sp^ne p' famill. Pens. 10 fr. 1er ordre. 93
HOTEL DU CERCLE CATHOLIQUE
rue d'Ouest, 44 (près de la digue) prop^re Libert-Lefebvre. — Lumière électrique. Prix modérés. Téléphone : 690. 92
HOTEL DE LA COURONNE en face de la gare. Restaurant de 1re ordre.
Pension de 8 à 9 fr. Confort moderne. Prix modérés. 91
AGENCE de vente et loc. de villas « Office des Propriétaires », 74, Bd Van Iseghem (P^ce Kursaal) M^s fondée en 1873. 158

Middelkerke-Bains
PLAGE LA PLUS SAINE DU LITTORAL
RENDEZ-VOUS DE LA MEILLEURE SOCIÉTÉ
PARADIS DES ENFANTS
A 20 minutes d'Ostende par tramway électrique longeant la côte. Départ de 10 en 10 minutes. 254

OOSTDUINKERKE-BAINS
ROYAL HOTEL Vue sur mer et dunes. Pension depuis 4 fr. Electricité. Arrangements pour familles et long séjour. Agences vente de terrains. 301

LA PANNE-BAINS
Gd HOTEL DES ARCADES Arrêt des trams, —
Cuisine soignée. Arrang. Prix modérés. Garag. Tél. 9. 149
Grand Hôtel de l'Océan
Digue de mer. — Premier ordre. — Auto-garage gratuit. — Pension de famille. — Prix modérés. 266
Pension Troffaes Villa les Mouettes. Digue 65 (côté droit)
Arrangements familles. Prix modéré. 215

DINANT sur MEUSE
HOTEL CITADELLE Restaurant de 1re ordre.
Ascens. Garage. Bains, arr p' fam. Tél. 202. Ouv. t° l'ann. 191
HOTEL DES FAMILLES ET BELLE VUE. — (Cercle Catholique). Changement de propriétaire. Entièrement remis à neuf. Confort moderne. Pension depuis 6 francs. 190

NAMUR
HOTEL DU LION D'OR Pension depuis 6 fr. Cuisine soignée
Bains. Electricité. Garage gratuit. 201

WENDUYNE-SUR-MER
GRAND HOTEL DES ETRANGERS. Restaurant de 1re ordre. Vue sur la mer. Pension complète depuis 5 francs. 216

BLANKENBERGHE
HOTEL DU SOLEIL r. des Pêcheurs, 22-24. Restaurant renommé de poissons (moules, etc.) Salle pour sociétés. Pension pour familles. Prix modérés. 234
HOTEL TAVERNE DE L'EMPEREUR Digue de mer P^re F. Faber. Pension, dép. 7 fr. cuisine soign. Elect. Bière Pilsen. 35 c. le 1/2 Plat du j'. Spéc. de homards frais et huîtres. Café Français. 232
HOTEL BEAU SITE
1, rue d'Ouest, rue sur mer. Pens. dep. 5 f. Cuisine franç. 163
HOTEL & GRAND CAFÉ BEAU RIVAGE & BAVARO-BELGE
Digue de Mer. Le mieux situé. Le plus familial. La meilleure cuisine. Restaurant, service p' petites tables, prix modér. 168
HOTEL DE BAVIERE 53, rue de l'Eglise. Très bonne cuisine bourg. Pension et ch. dep. 6 f. p' jour. Diner dep. 1.50, 2 f. 161
Gd HOTEL de DINANT face au port. Près digue. Pension prix mod. Arrang. p' familles et Soc. Cuisine renommée. 250
HOTEL DHONDT rue de l'Eglise. Spécial. fréquenté par la clientèle française et belge. Prosp. illust. s' dem. 335
Royal Phare Hôtel Digue de Mer face bains. Entier. remis à neuf. 1er ord^re. Lift. Elect. mod. P^re A. Denys. 231
LE Gd HOTEL WINDSOR CASTLE Rampe Van Praet et Digue de Mer. Ascens. Electr. Tél. 144. Prix modérés. P^re A. Legein. 230
GRAND HOTEL D'ORANGE
68, r. Eglise (près Digue). Prop^re Isidore Baeyens, ancien chef de cuisine des 1er^s hôtels de Bruxelles. Cuisine et cave 1re ordre. Auto-garage coin r. Enseignement, face sortie gare. 299
HOTEL DE L'EUROPE, r. Eglise, 58. Pens. 5 f., 6 f. tout. Arrang. exceptionnels juin pour famille et séjour. 217
Huîtrières P. Devriendt, 1, boulevard Desmet-Denayer. Huîtres. Homards. Moules parquées. Salon de dégustation. Restaurant. 283

SPA
GRAND HOTEL BRITANNIQUE
Hôtel moderne et Restaurant de 1re ordre. Appartements et chambres avec salle de bains et toilettes. Ascens. élect., chauff. cent. Tél. 27. Télégr. Britannique-Spa. 194
GRAND HOTEL DES BAINS et Restaurant Français du « Rocher de Cancale » la plus belle situation. Grande Terrasse. Ascens. Prix mod. Tél. 50. Propr. Delmée-Baas. 198
HOTEL TERMINUS près gare. Vaste jardin avec terrasse. Salle de bains, électr. Pens. dep. 7 fr., diner 2 fr., ch. dep. 2 fr., Arrang. p' Soc. et fam. Tél. 143. 196
Gd HOTEL de LAEKEN Chauffage, Ascenseur, Salles de bains 1er ordre. — Situation élevée et très tranq. Com. dir. v^ve Bains et Kursaal. 150 lits. Pens. dep. 8.50. 195
HOTEL CHAINE D'OR Av. du Marteau. Propriétaire : Sody. Pens. de fam. dep. 8 fr. ch. dep. 2.50. Chauffage central. Garage. Tél. 49. Ouvert toute l'année. 197

HEYST-SUR-MER
Grand Hôtel de l'Univers
Cuisine soignée. Maison de 1re ordre. Eclairage électrique. Ascenseur. Garage Propriétaire : Renson. 224
Gd Hôtel de la Plage digue face bains, lift élect. Pens. dep. 7 f. Arr. fam. Van Isacker-Troffaes. 259
Kursaal Palace Hôtel Premier ordre. 300 chambres. Lift. Elect. Arr. dep 8 fr. Service par tables séparées. Dem. prosp. Prop^res L. Herreboudt et fils. 227
GRAND HOTEL ROYAL, centre digue, face les bains, patiss. et restaur. Pension de 6 à 10 fr. Bains chauds. Garage p' autos. Tél. 78. Propr. Th. Boereboom-Sluys. 298
GRAND HOTEL LEOPOLD II 1re P^re Detry-Barvoest. Pension prix modérés. Arrangements pour familles. 225
VILLA LA BRISE. — Nouvelle Digue. Pension Franco-Belge. — Dernier confort, vue sur mer et les Dunes. — Pension très soignée 5 à 6 francs. 302

KNOCKE-SUR-MER
GRAND HOTEL PAUWELS Centre digue. Lumière électrique. Chauffage Central. Cuisine française. Tél. 76. 219
GRAND HOTEL DE LA COURONNE 1er ordre. — 100 lits. Pension dep. 4 fr. Arrangem. p' familles. Garage. 1er^s Carlos Fourier. 222
HOTEL DU RIVAGE A. Lippens, près digue. Pension compl. depuis 4 fr. 50. Cuisine soignée. Electr. Prop^re De Brock. 221
HOTEL PRINCE BAUDUIN Restaurant-pension dep. 5 fr. Chauffage électr., garage. — Ouvert toute l'année. 20 min. du tram, du Pensionnat de Saint-Omer à l'Ecluse. Succursale Royal-Bar, digue de mer. 290

HOUFFALIZE (Ardennes Belges)
HOTEL CHATEAU DES CHERAS Pension depuis 6 francs 457 m. altit., cave et cuisine renommées. Garage gratuit. Parc de 8 hect. 214

BRUXELLES
THE RAINBOW
Salon de dégustation. Vins fins et liqueurs de marque, rue Marché aux Herbes, 34, entre la Bourse et les Galeries Saint-Hubert. Ed. WANTE, ex-gérant du Cercle de l'Industrie. 174

ANVERS
RECOMMANDÉ AUX EXCURSIONNISTES
HOTEL STADBRUGGE P^re Thomas De Angelis, r. Van Artevelde, 8, 2 min gare centrale. Pension complète depuis 5 francs par jour. 203
Grand Hôtel Métropole Léon Schoune, propriétaire, rue Leys. Rest. prix fixe et à la carte. Tél. 1501. Adr. télég. Metropolehôtel-Anvers. Asc. élect. Chauff. cent. 202

BONSECOURS-PERUWELZ
HOTEL DU GRAND LOGIS, Gd-Place. Cuis. bourg. Service p' petite tables. Salles de bains. Séj' agréable. 40 ch. Gde salle p' 300 pers. Ecur. Gar. Villas à louer meub. ou non. 178

MALADIES de la FEMME
LE RETOUR D'AGE
Exiger ce portrait
Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du RETOUR d'AGE. Les symptômes sont bien connus. C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se renouvellent irrégulières ou trop abondantes et bientôt la femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut sans plus tarder faire une cure avec la
JOUVENCE de l'Abbé SOURY
Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de 40 ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit faire usage de la JOUVENCE de l'Abbé Soury à des intervalles réguliers, si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme et, ce qui est pis encore, la mort subite. Qu'elle n'oublie pas que le sang qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : Tumeurs, Cancers, Métrite, Fibrôme, Maux d'estomac, d'intestins, des Nerfs, etc.
La JOUVENCE de l'Abbé Soury se trouve dans toutes les Pharmacies : le flacon 3 fr. 50, franco gare 4 f. 10; les 3 flacons franco contre mandat-poste 12 fr. 60 adressé à la Pharmacie Mag. DUMONTIER à Rouen.
(Notice contenant renseignements gratis)
Bien exiger la Véritable JOUVENCE de l'Abbé Soury car elle seule peut vous guérir

Directeur d'une importante maison d'exportation à l'étranger avec succursales aux
INDES ANGLAISES
désireux d'entrer en relations d'affaires avec Messieurs les fabricants de Roubaix, à l'intention de visiter la ville. Messieurs les fabricants qui s'intéressent pour une telle relat. sont priés d'écr. sous n° 17690, r. Feydeau 7 Paris. 190528

CONTRE LES HERNIES
ET LES INCONVÉNIENTS DES BANDAGES
employez la CEINTURE DE LA PHARMACIE PRINCIPALE. Pas de gêne, plus pratique et plus efficace que tous les bandages avec ou sans ressorts, et moins cher par sa durée. Seul dépôt : Ph. F. Gerrath, 15, rue Chemin-de-Fer, Roubaix. Ouvert dimanches et jours de fête, de 7 h. matin à 8 h. soir.

200.000 BAS
et CHAUSSETTES 1res couleurs Bas, genoux renforcés, aquarelles, de fantaisie, de sports et autres. Chemises cyclistes, Culottes, Maillots t° genres, Bains de Mer, Corsages, Costumes Jersey p' enfants. Gd choix de Caleçons, Gilets, Boléros, Cache-Corsets, Lingerie, Flanelles, etc. Faits et vendus à prix réduits. AU BAS ROUBAISIEN rue du Moulin, 7, à Rx. 201-6
Pour avoir un bon **MARCHON** portez galerie et verre. AU ROI DES MARCHONS 43bis, r. de la Gare ROUBAIX On vous posera le marchon **Lutor** C'est le plus solide, le plus esthétique et le moins cher. Maison recommandée pour la qualité supérieure de ses articles et son bon marché. 215
Ver Solitaire
EXPULSION GARANTIE par remède facile à prendre abolissant sans danger. Eu^ne 5.00; Grandes pers^nes 8.00 Pharmacie BALME 88, rue de la Vigne, à Rx. 1399-6
VOS BAS SONT TROUÉS? portez-les, 7, r. du Moulin, Rx. On fait tr. bien les remplétages fins et gros, bouts et talons rent. trav. à fac. et com. prix réd. 195-1
LAVEUSES Brevetées S. G. D. G. 16 r. A. Morvan, 35, r. Boucher de Perthes Rx. 1157

CYCLISTES, ACHETEZ DIRECTEMENT A L'USINE
REMISE 50 POUR CENT AUX PARTICULIERS
Vente annuelle : 6.000 VELOS
Vélos extra luxe, au choix du client, val. 200 f. vendu 100 f.
Vélos neufs défraichis, garantis, vendus depuis 70 f.
Vélos occasions, toutes marques depuis 25 fr.
Seul agent de la célèbre marque **ALCYON**
Toutes nos bicyclettes garanties sur facture
Enveloppe valeur 12 fr., vendu depuis 4 fr. 50.
Chambres valeur 5 fr., vendues depuis 3 francs.
On demande voyageurs représentants et dépositaires.
USINE DE VÉLOS D'AMILLE CAPPENDELLE
59, rue du Vieux-Marché aux Moutons, à LILLE, à côté de la descente de la Gare, à 10 mètres de la Gare. Fermé Dimanche et Fêtes à 2 h. Demandez Catalogue F^o

UNIQUE EN FRANCE
AVANTAGES SANS PRECEDENTS
Nous fournissons gratuitement, Chemises, Faux-Cols et Manchettes à toute personne s'engageant par un abonnement d'un an, à nous en réserver le blanchissage et le repassage à neuf.
Envoi du catalogue sur demande.
105, rue de l'Industrie, ROUBAIX. 100.

Forme et Grandeur
DISCUITS DÉPURATIFS DU Dr OLLIVIER
Les dépuratifs du Dr OLLIVIER de Paris, surtout ses merveilleux Biscuits, dont l'efficacité est incomparable, sont les seuls qui, après 4 ans d'épreuves faites dans les hopitaux par 5 commissions de l'Académie de Médecine sur 10.000 biscuits, ont obtenu l'approbation de l'Académie Nationale de Médecine de France, une autorisation spéciale du Gouvernement, l'admission dans les hôpitaux par un décret spécial et de plus le vote d'une récompense nationale de 24.000 francs. Aucun autre remède n'a jamais reçu ces témoignages officiels de supériorité, ces garanties uniques qui doivent fixer la confiance des malades. Ce traitement est souverain, agréable, rapide, économique et discret pour la guérison parfaite de toutes les maladies secrètes, récentes ou anciennes, (syphilis, blennorrhagie, etc.) des maladies de la peau (acné, eczéma, psoriasis, démangeaisons, etc.) et de tous les vices du sang, acquis ou héréditaires. Comparez et jugez. L'on envoie franco contre trois timbres une brochure instructive de 96 pages avec deux véritables biscuits dépuratifs. Cabinet médical et dépôt général :
33, RUE DE RIVOLI, 33, PARIS
Consultations de 1 à 5 h. et par lettres. (Un timbre D° réponse)

PHARMACIE DU TRICHON
ROUBAIX, Place du Trichon, ROUBAIX
M. VERHAEGHE, Docteur de l'Université de Lille, Pharm^n
PEAU - VICES DU SANG
Spécialité. — 40 années, succès garanti. Cas anciens et réc^ts. Ouv. dim. et fêtes, jusq. 1 h. Men Sprecht Vlaamsch

ETABLIE 1817
BANK OF NEW SOUTH WALES
(Banque de la Nouvelle Galles du Sud)
AUSTRALIE

Capital versé	Fr. 75.000.000
Fonds de réserve	Fr. 53.750.000
Réserve responsabilité des Propriétaires	Fr. 75.000.000
Ensemble de l'actif au 30 Septemb. 1912, Fr. 1.175.066.500.	Fr. 203.750.000

Siège Social - Sydney - Nouvelle Galles du Sud
Succ^le de Londres - 29, Threadneedle Street E.C.
La Banque a 336 succursales et agences, à savoir : 169 dans la Nouvelle Galles du Sud, 37 dans Victoria, 48 dans le Queensland, 5 dans l'Australie Méridionale, 11 dans l'Australie Occidentale, 3 en Tasmanie, 57 dans la Nouvelle-Zélande, 3 dans les Iles Fiji, 2 à Papua, 1 à Londres et elle a des Agents et Correspondants dans le monde entier.
La Banque encaisse pour les autres banques et se charge de les représenter, ouvre des crédits documentaires et autres, et négocie des affaires de Banque de tous genres dans l'Australas